

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Un mes 1,25 pesetas
Tres meses 3,50
Seis meses 7,50

ULTRAMAR

Seis meses 15 pesetas.
Doce meses 25

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Tres meses 4 pesetas
Seis meses 7,50
Nueve meses 11
Doce meses 14

EXTRANJERO

Tres meses 11,75 pesetas
Seis meses 25

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 178

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

¿AMIGOS? NUNCA

Ratificado por ambos Gobiernos el tratado de paz entre España y los Estados Unidos, anunciase para muy en breve el restablecimiento de las relaciones de amistad entre ambas Naciones.

No lo creemos. Eso es uno de tantos convencionalismos de la diplomacia. Creemos, si, que el Gobierno de España enviará a Washington un ministro plenipotenciario, y que el de los Estados Unidos mandará a Madrid a un Woodford, u otro yankee, más ó menos encopetado. Ambos Gobiernos podrán tener sus respectivos representantes: pero suponer que esa representación mutua implique el restablecimiento de relaciones de amistad entre ambos países, eso nunca. No perdamos lo que nos queda. Podrá el Norteamérica enviarnos a quien quiera; podremos recibirle con la hidalgua que solemos tener hasta para nuestros enemigos; pero, ¿estrechar su mano...? Estrechar su mano sería ponernos a su nivel; confundir la nobleza de sentimientos que siempre ha distinguido a nuestro pueblo, con la ruindad de alma de aquellos hipócritas; dar la razón al que, por medio de la fuerza bruta, nos despojara indignamente de lo nuestro; tender la mano al que, guiado por el más perverso de los instintos, ha hecho verter tanta sangre a la nación española; confundir el calor de nuestro cuerpo, con la frialdad estóica del asesino...

No; España no puede reanudar sus relaciones de amistad con el pueblo norteamericano. Y si la diplomacia, hipócrita como la política, nos impone que reanudem esas relaciones, en buena hora ó en malhora interrumpidas, que conste que, de aceptarlas, será por imposición inapelable, por la voluntad de dos Gobiernos, nunca por la voluntad de los españoles.

Efemérides

8 de Abril

UNIVERSALES.—1624. Muere el célebre filósofo Francisco Bacon, barón de Verulam y conde de Inglaterra, quien si bien es cierto que por sí mismo no descubrió nada, fué su elocuencia insinuante una feliz excitación a los descubrimientos científicos y si no inventó un método nuevo, «Novum organum», como él lo anuncia, no se puede negar que contribuyó en gran manera a hacer comprender qué maravilloso instrumento de investigación es la observación y la experiencia.

1852. Muere el notable pintor y poeta inglés Dante Gabriel Rossetti, autor de tan buenos cuadros como bellos versos.

ESPAÑOLAS.—1286. Coronación en Zaragoza de Alfonso III de Aragón llamado el Liberal ó el Franco que se vió obligado a dar a los nobles el Privilegio de la Unión é hizo la guerra a Castilla, muriendo joven y sin sucesión en Barcelona en 1301.

1564. Carta del gobernador de Flandes D. Luis de Requesens a Gabriel de Zayas, secretario de Felipe II, en la que manifiesta el propósito de hacer matar al príncipe de Orange, jefe de los rebeldes flamencos, los cuales a su vez trataban de asesinar a Requesens. Tan pocos escrúpulos había entonces

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 9

LA AMIGA DE LA REINA

Todo esto nada tenía de particular; Mariona no era una gran señora; era una comerciante de género particular.

Tenía la avaricia propia de todo comerciante, y en sus negocios mostrábase avara hasta la crueldad; pero en su vida particular era pródiga, alta y tenía todas las ambiciones de gran señora y todas las necesidades del dissipador desenfrenado.

¡Era rica, muy rica!

Su fortuna, origen de tres industrias a cual más extrañas, habiase hecho con notable rapidez; y aunque había tenido auxiliares, en el fondo se la debía a sí misma. No faltaba quien recordase haberla visto vagabunda por las calles, cantando y recogiendo la limosna de la caridad.

¡Prendida, no obstante, ser hija de un hombre considerado é ilustre, y aquí debemos hacer constar una cosa extraña: ¡Mariona no menta jamás! En medio de sus vicios y desórdenes tenía un fondo de altivez, de orgullo que le impedía rebajarse a mentir.

para librarse cada partido de sus enemigos, aun valiéndose de los más villanos medios de guerra. NAVARRAS.—1370. Carlos II el Malo juró y firmó en Cherburgo, donde se hallaba el tratado de alianza concertado entre Aragón y Navarra contra el rey de Castilla D. Enrique de Trastámara.

1438. Bando de los reyes D. Juan II y D.ª Blanca contra las parcialidades de agramenteses y lusitanos que se habían formado en Navarra con gran perjuicio de la paz del Reino.

1812. Sorprende M. en Arlabán, por segunda vez en menos de un año, un gran convoy francés, cogiendo un rico botín, 150 prisioneros, dos banderas y mucha correspondencia del rey José Bonaparte.

dia 10

UNIVERSALES.—1825. Asesinato del escritor francés Pablo Luis Courier, crimen que dió lugar a un célebre proceso. Acusado por la viuda y un hijo del difunto llamado Fremut sobre el que recaían los más graves indicios, supo sin embargo defenderse con tanto aplomo que salió libremente absuelto. Pero en 1830, una moza al pasar junto al monumento levantado a la memoria de Courier cayó del asno en que iba por haber dado éste un salto, y dijo en alta voz: «parece que tienes miedo, como yo lo tuve el día de la muerte de Courier!» Lojovó alguno, y llamada a declarar la joven dijo haber visto a Flemont disparar el tiro sobre su amo. Confesó entonces Fremont su delito, pero como la sentencia anterior le hacía inviolable no hubo otro medio para retenerlo preso que pedirle 30.000 francos de indemnización para los hijos de la víctima. Murió a los pocos días. Prueba de cuán errados andan los juicios y los fallos de los hombres.

ESPAÑOLAS.—1865. Célebre y triste noche de San Daniel en Madrid en la que a pretexto de manifestaciones de estudiantes y sin causa bastante para ello, se hizo cargar sobre los paisanos que había en la Puerta del Sol y calles adyacentes varios piquetes de guardia veterana de caballería mientras que algunas compañías, también de guardia veterana, hacían fuego; resultando de este combate sin lucha algunos muertos y bastantes heridos.

NAVARRAS.—1438. Batalla entre Cortes y Gallur, en la que García Ramírez el Restaurador venció a Ramon Berenguer IV. conde de Barcelona y Regente de Aragón.

1891. Concordia entre la iglesia de Pamplona, de la que era entonces obispo D. M. del López de Legaria, y los reyes D. Felipe I y D.ª Juana, para terminar las divergencias entre ambas protestas.

MIHN EL VALEROSO

I El valeroso Mihn, el hijo de la montaña, se dirige hacia el monte Barbado.

A media noche, y monta lo en su caballo, avanza sin cesar a través del bosque de Herz. En torno del pedregoso sendero es densísimo el follaje y la noche muy oscura.

De pronto exclama Mihn: —¡Eh, caballo mío! ¿Por qué abandonas el camino y tomas la colina? ¿Te pesa mi armadura, ó te hieren la silla y el freno?

—Ni me molesta la armadura, ni me hieren la silla y el freno. Sólo me detienen en mi camino los cuarenta y cinco guerreros que se acercan llenos de ardor y valentía. En este momento están celebrando un banquete al pie de las rocas, en el fondo del valle, junto al bosque de nogales. Y en el banquete se encuentra, dispuesto a robarle Yanosch el Húngaro, el bandido de enrespada barba, que le llega hasta la cintura.

Le rodean sus secuaces, y ¡ay de ti y de mi si caemos en sus manos!

—No temas, caballo mío, vuelve al camino, que va contigo Mihn. Abandona el miedo, porque te protegen mis terribles brazos, mi esforzado pecho y mi recio sable de acero. El Húngaro es valeroso, pero no temible. Su boca es grande, pero le falta fuerza para morder. ¿Cuántos son mis enemigos? ¿Cuarenta, cincuenta, mi? ¿Queme salgan al encuentro! ¿Que vengan si quieren saber quién es Mihn el valeroso!

Rápido como el pensamiento, el caballo abandona la colina y vuelve al camino.

II De pronto, allá junto al bosque, estremécese Yanosch, y con su extensa voz exclama:

—¡Alerta, valientes! ¡Guardad silencio, y escuchad! ¡A las armas, compañeros! ¡Alguien se

Mentir es humillarse. Mariona no se humillaba por nada.

La creencia pública además, como sucede siempre con todas las tortunas misteriosas, exageraba los tesoros que poseía y los que la rodeaban, y sostenía que su ambición era casarse con un duque, al que ella compraría al retirarse de los negocios.

Por regla general, los que hacen su fortuna dedicados a un comercio cualquiera llegan a la madurez de su edad sin haber casado.

María era joven y hermosa, aunque su ademán resuelto y altanero la hacía representar algunos años más de lo que tenía.

Habiase dejado ver, cuando el matrimonio de la joven reina, entre las damas escandalizando con su insolente lujo paseando por las cercanías del Louvre en una silla de manos de primoroso trabajo.

El birrete que llevaba perpetuamente sobre sus magníficos cabellos rubios, iba aquel día cubierto de brillantes, y casi no se veía su cabellera, aun más que por ir empolvada, por las infinitas piedras preciosas que la cubrían.

Muchas orgullosas damas de la corte habían tratado de averiguar por qué aquella indigna criatura se paseaba por allí y

acercal; Partid sin demora, y recorred el valle y a montañal Aquí os guardo.

Los húngaros se ponen en marcha, y al poco tiempo cierran el paso al gnete. Pero al verles Mihn, les dijo:

—¿Quién os envía en mi persecución? Antes de que hubiese terminado su pregunta comenzó la lucha. A los pocos instantes, Mihn había derrotado a sus adversarios.

Después prosiguió su marcha.

Al fin Yanosch le ve venir, y grita con toda la fuerza de sus pulmones:

—¡Todo vuestro esfuerzo será inútil—contesta el valeroso mancebo,—porque soy Mihn y quiero cantaros un cántico como no habéis oído ninguno en vuestra larga vida.

III

Y Mihn comienza a cantar con fuego y entusiasmo un cántico de amor tan extraordinariamente bello, que hasta las es relas del cielo se detienen en su camino.

Los húngaros le escucharon extasiados. Y Yanosch, dulcificando su voz, le convida a su mesa.

—Ven, Mihn—le dice,—ven, valeroso joven comamos y regocijémonos. Después lucharemos como héroes.

Cuando hubo terminado el banquete, Yanosch el Húngaro, y Mihn el Valeroso, acuden al terreno y dan comienzo a la lucha, facia terrible y sangrienta, en la que ha de sucumbir uno de los contendientes.

Se acometen como leones y al fin Mihn se detiene de pronto; se precipita sobre Yanosch, le levanta en alto, le derriba en tierra, le oprime el pecho con una rodilla y le tuerce la cabeza, que arroja lejos de sí.

Los húngaros todos, que han presenciado el combate, se hallan consternados por el terror de la muerte de Yanosch.

Entonces Mihn les dice: —Abandonad el bosque a merced de los hombres libres y esforzados como yo. Sois unos cobardes, y por lo tanto, merecedores del yugo de la servidumbre.

Y después de haberlo dicho, Mihn el Valeroso monta de nuevo su caballo y prosigue su camino a través del espeso follaje, cantando con su divina voz una deliciosa canción de amor.— Carmen Silva.

Siga el sistema

Madrid es España, y España es Madrid: con Madrid están las provincias de más; no ha de ser para ellas ni por ellas cuanto se piense, se proyecte o se ejecute; si Madrid había hay que callarse, y si Madrid se pierde, con él se pierde la patria española, como si esta tremenda centralización de toda la vida nacional, cobijada en un solo corazón, mantenida por un solo cerebro, fuese bastante a satisfacer cuantas necesidades sientan desde el más empingorota y madrilenísimo aristócrata, hasta el más insignificante pastor de cabras de la montañosa Galicia.

En la política como en el arte, como en la industria, como en el comercio, como en la Banca, como justo es más en el proletariado, la creencia vulgar de esa centralización estúpida ha echado tan hondas raíces, que parece hiedra insana dispuesta a destruir con sus tentáculos ramosos el viejo muro nacional a que se ciñe y enroscan con culiebros de sierpe. Madrid es todo.

No hay hombres capaces de dirigir los destinos patrios si no son madrilenos por asimilación o nacimiento; ni poetas como los de allá; ni autores dramáticos como allí no triunfan; ni pintores como allí no expongan; ni músicos como allí no toquen y escriban; y de igual modo la industria copia este desdichadísimo registro de una neurosis española, asumiéndose la de Madrid el total de los perfeccionamientos todos de la producción; creyéndose el comercio de la capital española más perfecto y pujante que otro cualquiera; suponiéndose la banca más rica que las barcelonesas y dibainas; abrogándose el obrero de Madrid el rayo divino de la inspiración en cuanto ejecuta, para empinarse sobre todos los obreros de España por listos y sobrios y honrad s y hábiles que parezcan.

Ahora mismo se preocupa el señor Dato de formar un lucido cuerpo de orden público y medita reglamentos y disposiciones para que

no por el Fuerte del Obispo, donde estaba la plebe; pero sus preguntas no obtuvieron respuesta. Los mejor informados decían que María estaba protegida por un juriscónsul de gran fama y costumbres irreprochables que estudiaba para reformar el ramo de policía de París.

Había por desgracia mucho que reformatar, porque la policía estaba en estado de embrión y los tres comercios a que se entregaba Mariona la normanda eran una prueba harto palpable.

La tronda había dejado tras sí desórdenes profundos.

En los documentos históricos de la época se ve el lamentable estado de la seguridad pública durante los primeros años de reinado de Luis XIV, y las mismas ordenanzas expedidas por el Rey y por el Parlamento demuestran las profundas llagas morales que afligieron a la sociedad.

El Parlamento decreta, la ciudad gime, el Rey castiga con una severidad draconiana, y los males continúan.

El innumerable ejército de malhechores continúa sus fchorias así de noche como de día, atreviéndose a empresas que apenas podría admitir por inverosímiles un novelista para sus obras.

A veces se apresaba alguno de aque-

resulte archi-inejorable en el servicio de garantizar las vidas y haciendas... de los madrilenos.

A las provincias, que las parta un rayo.

Si se tratase de un Gobierno cualquiera, esa ocupación del señor Dato supondría algo menos que un comino. ¡Estábamos tan acostumbrados a centralizar, que no podría sorprendernos la labor del ministro!

Pero se trata de un Gobierno que ha prometido echar abajo rancios moldes y malsanas costumbres y la sorpresa nos asalta porque vemos que el sistema es el mismo, la centralización fatal.

Pamplona y otras muchas capitales desconocen lo que es un guardia de orden público, mientras que Madrid los tiene por compañeros. En provincias se puede desvalijar impunemente al infeliz que calga a tiro en cualquier calle oscura, pero esto no es más ni menos apreciable que si una hómiga muere apistada por la pata de un asno, al salir del escondido horiguero. Lo importante es que en Madrid haya dos guardias en cada farol para que guardemos las formas de la gran policía española, que así es donde debe lucirse, porque hacia a la convergen las miradas de todo extranjero que nos visita.

La insana costumbre de barrer solo por don de pasa la novia ha echado raíces tan firmes en nuestro país, que ya no es exclusiva de la zuzurda y del hogar desahogado, sino que triunfa en las mismas esferas del Gobierno.

Un ministro de la Guerra dota de tambores al ejército, porque en una parada célebre no sentían los últimos soldados, al cruzar las calles de Madrid, el ritmo marcial de la banda que marcaba el paso; hácese una ley de expropiación forzosa porque a Madrid se le ocurre ensanchar calles y abrir grandes vias; se vota otra de inquilinatos porque los caseros madrilenos no pueden reducir a los inquilinos morosos; ¡sáquense a plaza cientos de Decretos, de Reales Ordenes, de leyes, de bandos, y se verá que las tres cuartas partes están hechas para Madrid y por Madrid!

Y si al menos diera fruto esa centralización desdichada; si de ella se irradiasen beneficios para el resto de España ¡buen provecho! pudiéramos gritar, convencidos del efecto; pero ¡ay! el país en la gran mayoría de los casos ni nada recibe ni en modo alguno ve irradiados los tesoros de la amorosa ley que a Madrid guardan los hombres de gobierno.

Ahora mismo, la tarea a que aludimos del ministro de la Gobernación sera un plantel de beneficios para la gran villa mientras, que para nosotros continuarán rigiendo los tres ó cuatro arapagos guardias que de limosna nos envían.

Y siga el sistema.—N. C.

BOLETIN DEL CENTRO ESCOLAR DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de instrucción para la clase obrera asistieron en el último ejercicio 265 alumnos.

Table with 3 columns: CAJA DE AHORROS, Pts. Cts. Saldo anterior 75.396,43; 265 imposiciones efectuadas 365,13; Suman. 75.939,38; 14 devoluciones verificadas 468,31; Saldo el 2 de Abril de 1899. 75.491,07; Id. de la Caja de Socorros. 13.058,12; Total en ambas cajas 88.529,19

Instrucción científico-religiosa.—Versó sobre la Resurrección del Señor: se explicó detalladamente este milagroso acontecimiento: se expusieron las objeciones que oponen los enemigos de la religión cristiana para no creer en este milagro, y se rebatieron con pruebas evidentes, para que no nos quede de él ni la más ligera duda y creamos firmísimamente en la

llos criminales; pero casi siempre salían bien de las garras de la justicia ó cuando no había salvación posible, desaparecían de sus mismos calabozos, encontrando asilo en el palacio de los principes y aun de los reyes.

Entre las ordenanzas curiosas del tiempo de Luis XIV, se ve una que trata de un crimen que debió sorprender más que los otros la joven imaginación de Luis XIV. Me refiero a los secuestros que iban multiplicándose cada día más en París.

El texto de las ordenanzas da el nombre de las víctimas y del sitio en que las encerraban; llamábase aquellos lugares inmundos «hornos» y una Memoria del señor de la Reynie cita hasta tres en los barrios de Santiago y del Gran Chatelet.

Unida a esta Mariona va de la narración de una aventura de este género acaecida a un menestral llamado Prast, que fué secuestrado a la luz del día, encerrado en un horno contiguo al muelle de Herrerías, y por fin enviado a América para ser vendido a los aventureros de la isla de la Tortuga.

El terror general exageraba sin duda estos hechos, que ya en la realidad eran deplorables. París vivía en terror perpe-

Resurrección del Señor, que es la base y fundamento de nuestra Religión.

Acuerdos de la Diputación

(Día 7) Se aprobó el presupuesto de cárceles de partido de Tudela para el año actual, autorizándose al Ayuntamiento de dicha ciudad para hacer un reparto de 26 céntimos de peseta por habitante del partido judicial, con objeto de cubrir el déficit; previniéndose que remita a esta superioridad las cuentas del mismo ramo de los años de 1897 y 98 como se le tiene ordenado.

También se aprobaron las cuentas del correccional de Estella, presentadas por el Ayuntamiento de dicha ciudad, correspondientes al primer trimestre del año actual.

Igualmente se aprobó la transformación hecha por el Ayuntamiento de Güllina para el pago de secorros de lactancias.

Así mismo se aprobó el convenio celebrado en 2 de Febrero último entre el Ayuntamiento de Caseda y don Gil Esparza para suministro del alumbrado público por medio de la electricidad, durante un periodo de diez años.

Se autorizó a los Ayuntamientos de Villanueva de Aezcoa y Sesma y al concejo de Orcoyen para vender en subasta pública los trozos de terreno que desean adquirir los vecinos don Jerónimo Brusco, don Venancio Bea y don Pedro Leyun, respectivamente, sin perjuicio de tercero imponiendo a los compradores la obligación de edificar en el término de dos años.

Al de Vidangoz para arrendar en pública subasta y con sujeción a las disposiciones vigentes el cobro de las contribuciones del año actual.

Al de Pueyo para tomar en préstamo la cantidad de 3.000 pesetas.

NUESTRAS CARTAS

De Zaragoza.—Nueva misa

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: Como en esa es muy conocida y estimada la familia del honrado y probo industrial don Dionisio Arellano, espero que no tomará a mal, comuniqué a los lectores de ese su estimado diario el fausto suceso de dicha familia, acaecido hoy en esta, con motivo de haber celebrado por primera vez el Santo Sacrificio de la Misa don Celestino Arellano, hijo de dicho señor.

Don Celestino, que en su juventud fué estimado en esa ciudad y en su Seminario Conciliar por su aplicación y moralidad, trasladóse hace dos años por conveniencia a la diócesis de Jaca, en donde está terminando con lucidez la facultad de Derecho canónico, y en esa ciudad ha recibido las órdenes sagradas, siendo el último el de presbiterado en el día de Sábado Santo último. Con motivo de tener en Zaragoza y en el convento de Religiosas Dominicas Terciarias de Santa Rosa una prima suya que profesó en el Instituto religioso hace cosa de ocho años, eligió don Celestino celebrar su primera misa en la Iglesia del expresado convento.

A presenciar tan solemne acontecimiento han venido desde Pamplona su familia.

La Iglesia estaba bien adornada y profusamente iluminada con gran gusto el altar mayor. Cantaron las religiosas una hermosa misa, composición del maestro navarro don Mariano García y dedicada a la Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga en esa.

Asistieron de padrinos el padre confesor de la Comunidad, don Antonio Dito y don Angel Elduayen, canónigo de Zaragoza; de diácono don Domingo Jauregui y de subdiácono don

tuo, Contábanse historias que ponían los cabellos de punta, y los detalles del trato que se daba a los prisioneros en los hornos extremecían, diciéndose sobre todo que las preferidas para estos secuestros eran las mujeres, porque los habitantes de la Tortuga carecían de esposas y pagaban a gran precio estos cargamentos de Sabinas.

Una vez en la isla los hombres eran reducidos a la condición de esclavos y las mujeres vendidas a los cazadores de javalies a quienes tenían necesidad de amar y servir como dóciles esclavas.

¡Y lo más terrible de todo era la manera de expedir estos cargamentos al Nuevo Mundo!

Grandes carros se paraban por la noche a las puertas de estos hornos, de donde salían multitud de prisioneros y prisioneras reducidos a la impotencia, merced a los narcóticos que con ellos empleaban, y llenos los carros se ponían en marcha para el puerto del Havre: con salvo-conductos que se procuraban del Rey, lo cual es auténtico.

¡Nadie detenía en el camino aquel tren misterioso que todos creían instrumento de la real justicia.

En el Havre esperaba un barco dispuesto a dárse a la vela, y allí los infelices

Cruz Yoldi, aventajados alumnos internos del Seminario Central y Pontificio de esta...

De Yanci

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy Sr. mio: Disfrutamos en esta zona montañesa una temperatura variable en extremo...

He tenido el gusto de saludar a las hermanas Corazonistas de enseñanza que se hallan en el colegio de la Inmaculada Concepción de Maria...

Leo en EL ECO el fallecimiento de don José Antonio Gostearena acaecido en la villa de Ezcurra el día de Pascua de Resurrección...

A propósito de la mención que se hace de Ezcurra sugiereme algunas preguntas sobre la carretera en proyecto de Leiza a Santesteban...

Nosotros creemos que unidos los pueblos de Leiza, Ezcurra, Erasin, Labayan, Zubieta, Ituren, Elgorriaga y aún Santesteban mucho se podría hacer...

8 Abril

El corresponsal.

El capitán Urquía

Nuestros lectores le conocen más por el pseudónimo de El Capitán Verdades, que una campaña vibrante y decidida ha hecho popular en pocos días...

El Capitán Verdades, nació en Santa Cruz de Tenerife el año 1865.

Ingresó en la Academia general militar, que abandonó para servir un destino civil.

Cuando estalló la insurrección cubana se encontraba el señor Urquía en la Habana, desempeñando un importante cargo en la Hacienda.

Ofreció al Gobierno sus servicios como voluntario y le fueron aceptados en el acto, confiándosele el mando de un escuadrón de los movilizados de Matanzas, donde presto innumerables servicios.

Se encontró operando con las columnas del general Prast y de los tenientes coroneles Aldea y Brualla en casi todos los encuentros habidos en la provincia de Matanzas.

Fue herido de machete dos veces.

Posee la cruz roja del Mérito Militar pensada por la acción de Santoyo, y por la de Blanquizar se le propuso para la de Cristina, no prosperando la propuesta, según se rece.

Desde Cuba pasó a Filipinas cuando la insurrección tagala alcanzaba su mayor apogeo, y en este archipiélago fué donde recogió los interesantes datos que le han servido para su campaña periodística, iniciada en el periódico satírico The kon Leche, de Manila.

Tal es, a grandes rasgos, la biografía de El Capitán Verdades.

GACETILLAS

De elecciones.—Según las noticias que tenemos de varios pueblos del distrito

de Tudela, la lucha electoral es tan renida como no se recuerda otra que lo haya sido más en aquel distrito.

Aunque el candidato adicto, señor Guallart, vá ganando terreno, parece por completo indudable que el expeditado fusionista señor Guelbenzu, tiene hoy alguna ventaja todavía sobre su contrincante.

En cambio, la elección de los demás distritos no puede ser, a juicio de muchos, mas sosia. En ninguno de ellos hay la menor oposición.

Mañana lunes a las once se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lorenzo, los funerales por el eterno descanso del alma de don Juan del Corral y Sanchez, hijo del que fué director de telégrafos en esta provincia.

Ha fallecido en la villa de Burguñon Juan Antonio Mainz y Pérez, despues de recibir los Santos Sacramentos.

Rogamos a Dios por el eterno descanso del alma del finado y enviamos a la familia nuestro sentido pésame.

Con el título «Visita a la Exposición Universal de 1900» hemos recibido un elegante prospecto que reparte la Société immobilière du Tracadero et de Passy.

La Junta directiva de la «Cámara oficial del Comercio y de la Industria de Navarra» ha celebrado su primera sesión.

Para la de Industria, Impuestos, Exposiciones, Estadística y Propaganda, los señores Aldave, Machinena, Guendalain y Arrieta, y para la comisión de Comercio, Legislación mercantil, Enseñanza y asuntos generales, los señores Raso, Sagües, Onsalvo y Sanjulian.

A la temperatura propia de pleno verano, que tuvimos por las Pascuas, ha seguido el estado atmosférico, que si es bastante desapacible, puede ser algun tanto beneficioso para los campos por lo que tiene de lluvioso, aunque hasta ahora las lluvias no son muy abundantes.

En Arellano, segun nos dicen, se están efectuando preparativos para solemnizar el centenario de San Veremundo, el cual se celebrará el día 22 del corriente, por no haber podido celebrarse el día 8 de Marzo.

El martes próximo, a las seis y media de la mañana, se celebrará el Viático General ó comunión de enfermos en la parroquia de San Saturnino con la solemnidad acostumbrada, y a continuación la misa solemne de Sacramento.

La carrera se anunciará con la campanilla mañana lunes por la tarde.

El domingo próximo 16 del corriente, se celebrará por las Hermanas de la Caridad afectas a la Casa Misericordia, y en la capilla de dicho establecimiento una solemne función, con S. D. M. expuesto, en conmemoración de la traslación de las reliquias de San Vicente Paul.

Como ampliación a la carta de nuestro corresponsal en Vitoria, que ayer publicamos, recibimos cuando ya era tarde para incluir en el periódico, las siguientes noticias.

«Añoche se ha quemado totalmente la gran fábrica de harinas de Escalmeñá, próxima a esta ciudad y propiedad de los señores Beitzguil, acreditados, respetables y ricos industriales.

Entre las llamas han perecido cuatro magníficos perros y el gallinero, salvándose dos hermosas parejas de arrastre.

Segun se dice hace poco rebajaron los industriales el seguro y hace unos pocos días habían quitado el teléfono que unia la fábrica a la ciudad.

Las pérdidas son grandísimas.

El incendio se supone casual.

La Comisión mista de reclutamiento ha dirigido al alcalde del valle de Arangu en una comunicación laudatoria, en la que se manifiesta que ha acordado consignar en acta la satisfacción con que ha visto el buen estado del expediente de quintas de dicho Ayuntamiento, por lo cual felicita a aquella corporación municipal y a su secretario don Vicente Reparaz.

La Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga celebrará hoy domingo los ejer-

cicios que tiene por costumbre, a las siete de la tarde en los que se predicará de la «tolerancia religiosa.»

Dicen de Burgos: «Ayer tarde a las seis y media, fué atacado de un síncope por debilidad en la Isla, un transeunte llamado Juan Ugarte, natural de Navarra.»

El enfermo ingresó en el Hospital de San Juan, despues de auxiliado por los practicantes de la casa de socorro.

Mañana lunes a las seis y media de la mañana, con la solemnidad de costumbre, se administrará la Comunión Pascual a los enfermos de la parroquia de San Juan Bautista.

Se recorrerá el trayecto siguiente: Navarra, Cármen, Palacio, Manueta, Javler (San Francisco), Compañía y Curia.

A continuación se cantará la misa de Sacramento.

Mañana, lunes, celebrará la Comisión mista los juicios de exención de quintas de Azagra, Ayegui, Bacicoa, Barasoain, Barbarin, Basaburua y Bargota.

Hoy se reunirá en el palacio de la Diputación la junta provincial del censo electoral, con objeto de cumplir las disposiciones de la ley en cuanto a la proclamación de candidatos y nombramiento de interventores para las elecciones de diputados a Cortes que se verificarán el domingo próximo.

De conformidad con la antigua costumbre mañana a la tarde llegará a esta capital la milagrosa efigie de San Miguel de Excelsis que se venera en el histórico santuario del monte Aralar.

Despues del recibimiento, que se verificará en la forma tradicional en la Taconera la comitiva se dirigirá a la parroquia de San Nicolás por la calle de San Antón.

Ayer salió de esta ciudad con dirección a Cádiz el director de la Sucursal del Banco de España en aquella capital don Carlos G. del Valle, que desempeñó igual cargo en la de Pamplona.

Devolvemos el saludo que nos ha dirigido al despedirse.

Por orden telegráfica del ministro de la Guerra se ha dispuesto que los individuos de tropa procedentes de Ultramar en uso de licencia trimestral, se considere como presentes en filas para los efectos del artículo 87 de la vigente ley de reclutamiento y reemplazo del ejército, relativo a las excepciones.

En la pescadería de San Sebastián entraron anteayer 1.200 kilos de merluza, que se vendió de 0'70 a 0'85 pesetas el kilo; 500 de besugo a 0'39, y 70 de congrio de 1'12 a 1'21.

La comisión de Fomento de nuestro Municipio ha encargado a la casa Portabellá, de Zaragoza, la confección de los carteles anunciadores de las próximas fiestas de San Fermín, que habrán de ajustarse al boceto pintor por el profesor de la Escuela de Artes y Oficios de esta capital don Fermín Isturiz Albitur.

Está acordado que la junta directiva del colegio notarial de Valladolid se dirija a las de los demás Colegios de España, invitándolas a nombrar un representante para formar parte de la comisión que ha de ir a Madrid a interesarse del señor ministro de Gracia y Justicia el planteamiento de las reformas aprobadas en el último Congreso notarial.

Se ha admitido el expediente de registro de 12 pertenencias de la mina de hierro denominada La Escondida, situada en jurisdicción de Legasa, figurando como Registrador, don Pedro M. Gaztelu.

Por R. O. de 27 de Marzo último publicada en la Gaceta del día 6 del corriente se dispone proceda al cange de las inscripciones al 4 por 100 interior, de los conceptos de 80 por 100 de propios, Beneficencia, Instrucción Pública, Particulares y Colectividades (transferibles e intransferibles) y Clero (por permutación ó indemnización), entregando en su equivalencia otros nuevos de iguales conceptos, epígrafes y rentas, con devengo de interés desde 1.º del presente mes.

La «Gaceta» ha publicado una real orden de Gracia y Justicia declarando caducadas las licencias de los funcionarios judiciales y ordenando a los notarios que estén en sus puestos para el 12 del corriente.

Ayer se expidieron en el gobierno civil dos licencias de caza y una de uso de armas.

Por la guardia civil de Puente la Reina, y en virtud de aviso del comandante del puesto de Calaborra, fué capturado un vecino de aquella ciudad riojana que hurtó un macho y varios efectos trasladándose a Puente. El autor del robo, con lacaballería y efecto, fué puesto a disposición del Juez municipal.

Ayer se ha firmado en la notaría de don Juan Miguel Astiz la escritura pública de compra-venta de las instalaciones, maquinaria y en general del negocio social que venia desarrollando e implantó en esta ciudad la acreditada sociedad «Sucesores de S. Pinaquy y C.º», cuyo negocio ha sido adquirido por la nueva sociedad anónima «Electra de Pamplona», constituida también en esta ciudad.

Esta poderosa empresa, a cuyo frente continuarán las mismas personalidades que tanto crédito dieron a la anterior sociedad, cuenta con grandísimos recursos de todas clases y se propone dar amplio desarrollo al servicio de alumbrado eléctrico y fuerza motriz en esta

población, encargándose además de hacer instalaciones en los puntos donde sea preciso establecer tan útiles elementos de vida. Tales deseos, la circunstancia de habers' cubierto en horas las 800.000 pesetas de acciones emitidas para la constitución de la «Electra de Pamplona», y los proyectos y planes que en breve habrán de llevarse a la práctica, garantizan en absoluto grandes resultados a la nueva sociedad y especialísimas ventajas al público.

Por todo ello creemos que debe felicitar a Pamplona que, como todas las ciudades españolas, está bien necesitada de grandes desarrollos industriales; verdadero germen de prosperidad y bienestar para los pueblos.

Debiendo procederse al arreglo del puente levadizo de la puerta de San Nicolás quedará cerrado el tránsito por la misma desde el lunes al miércoles ambos inclusive de la próxima semana.

En la madrugada de ayer falleció de una enfermedad crónica que padecía, el profesor de instrucción primaria, de Albar, recientemente jubilado don Melchor Montón, que habia venido a Pamplona hace dos días a buscar alivio a sus dolencias.

Rogamos a Dios por el finado y enviamos a su hijo don Valentín Montón y demás familia la expresión de nuestro sentimiento.

Ayer cesó en el cargo de director de la sucursal del Banco de España en Pamplona don Carlos Gomez del Valle, quien saldrá hoy para Cádiz, donde va a desempeñar igual cargo.

En la función de anoche en el teatro dejó complacido al público; la señora Alvarez y señor Garcia obtuvieron muchos aplausos. «El querer de la Pepa» gustó; la señora Alvarez está en esa obra divinamente. Otro día detallaremos.

Una de las reformas que se plantearán por decreto, será la de que los actuarios y escribanos de los juzgados disfruten sueldo fijo pagado por el Estado, en lugar de los derechos que cobran en la actualidad.

For real orden del ministerio de la Guerra se ha dispuesto que en los expedientes de pensión que se instruyan habrá de acreditarse el hecho de no cobrar los recurrentes pensión o sueldo del Estado, provincia ó municipio por medio de las declaraciones de los testigos que depongan sobre la pobreza de aquellos, y a la vez por los certificados expedidos por los respectivos centros.

El presidente del Orfeón Pamplonés ha recibido la Jota que para nuestra laureada sociedad coral ha escrito el compositor navarro don Joaquín Larregia con letra de don Eusebio Blasco. Se titula Siempre pa delante y segun nuestras noticias es de gran efecto. Se cantará por primera vez en los conciertos de las próximas fiestas, a las cuales piensan asistir sus autores.

Por el interés que despierta la lucha electoral de Tudela, suplicamos a nuestros ilustrados corresponsales de los diferentes pueblos del distrito expresado que no dejen de ramitarnos cuantas noticias tengan referentes al resultado probable de la elección del domingo próximo en su respectivo pueblo.

Un periódico madrileño publica el siguiente suceso:

«A las seis de la tarde se presentó en el gobierno civil un sujeto llamado Dorotheo Lopez Garcia, que vive en la calle de Carretas, número 7, porteria, denunciando que, al pasar por una de las calles que van de la del Cisne al paseo del Obelisco, se le acercaron tres sujetos, uno de los cuales le pidió fuego para encender el cigarro, poniéndole al mismo tiempo delante de la cara un pañuelo que supone tenia cloroformo, pues el Dorotheo cayó al suelo desvanecido.»

Cuando volvió en sí notó que le faltaban dos billetes de 50 pesetas, producto de la venta de unos géneros que habia llevado al paseo del Obelisco.»

El ministro de la Guerra tiene el proyecto de visitar este verano la Exposición regional de Gijón, las fábricas de armas de Asturias y algunas otras.

El Odol preserva del dolor de muelas.

Puede afirmarse que no existe callicida más infalible que los parches Wasmuth, en el reloj. Una prueba nos dará la razón. De venta en las farmacias, droguerías, zapaterías y bazares. Al por mayor, Muller Hermanos, Barcelona.

Manchas.—Hasta ahora tenia que luchar con no pocas dificultades para quitar las manchas de los vestidos debido a que la mayoría de los medios conocidos no daban el resultado apetecido. Hasta aqui se han venido empleando muchos ingredientes y líquidos que a veces han producido efecto, pero en la mayoría de los casos d'jando en las telas señales de su paso, sobre todo en aquellas cuyos colores no son permanentes. Dicho inconveniente está vencido por el nuevo producto quitamanchas, llamado Opal-Pasta. Este respeta el color del tejido, atacando únicamente las manchas, las cuales absorbe con facilidad, no dejando señal alguna; al mismo tiempo tiene la ventaja de no inflamarse y ser aromático.

La manera de usarlo es tan sencilla que hasta criaturas de corta edad pueden hacerlo, sin que corran el riesgo de sufrir una intoxicación, e. venenamiento, etc., en caso de que realicen alguna absorción, diabluras propias de la edad e inesperienza. La Pasta Opal se extiende sobre la mancha sin necesidad de mojar la ropa. En un principio presenta un color blanco oscuro, luego pasa a blanco claro muy pronunciado. lo que indica que la mancha está absorbiendo y seca la pasta; entonces se cepilla, desapareciendo pasta y manchas a la vez.

Recomendamos a todos nuestros lectores hagan un ensayo. Véndese en tubitos de 40 céntimos y 1 peseta en las droguerías, etc.

Miscelánea.

Notas cómicas: Una amiga pregunta a la esposa del director de un manicomio: —¿Acuanto asciende su fortuna? —Tenemos unos sesenta mil duros de capital, sin contar los locos. —¿Qué enviaremos para su boda a nuestro sobrino? —Nuestros más sinceros plácemes. Gómez se lamenta de la conducta de su hijo. Gedón le interrumpe diciéndo: —¿Por que no le hablas? —¿Porque no escucha más que a los imbéciles. —Esa es la principal razón para que te dirijas a él. —¿Tiene usted empleado a su hijo? —Sí, señor; he conseguido para él una gran colocación. —¿Y es? —Encargado de contestar al público en una oficina donde nunca va nadie. —Pues también yo he logrado colocar al mío. —Eso sí que es milagroso, porque como el muchacho es... —Tan animal, sí, dígalo usted de una vez; pues a pesar de eso, le he colocado en una agencia de carros de mudanza. —¿Y cumple bien? —Sí, allí está, tirando, tirando... —Vaya, pues que siga.

Pensamientos: Los holgazanes siempre saben que hora es. La justicia es la beneficencia de los reyes.

Charada: Prima el primo dos tres cuatro es donde mas he sufrido siempre que ante él me ponía mi buen maestro Pellido. La tiza puesta en mi mano la estrujaba de manera, que hasta la hacía ablandarse igual que la dos tercera. Solución a la anterior. LA-BE-RIN-TO.

Correspondencia Lumbier.—D. M. M. corresponsal administrativo recibidas 24 pesetas 69 céntimos; conforme.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER. Table with columns for Compras, Duros, and Ventas, listing various stocks and bonds.

EL TIEMPO: Temperatura máxima de anteayer 124, mínima de ayer 54. Altura barométrica a las nueve de la mañana en milímetros 728.8. Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros 5.1. Dirección dominante... N.

REGISTRO CIVIL: En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 11; hembras, 1. DEFUNCIONES.—Melchor Montón, de 66 años, de Melida; Juan del Corral de 28 años, de Badajoz. MATRIMONIOS.—Ninguno.

MERCADO DE CEREALES: Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes: Tripo de 20 1/2 a 21 reales roto; cebada a 11 avena 4 1/2; habas de 16 a 16 1/2; maíz de 16 1/2; beza a 14.

EN EL MATADERO: Reses sacrificadas. bueyes ó vacas 5, terneros, 7, carneros 11, ovejas 6.

ESPECTACULOS: Teatro principal.—Función para hoy domingo, a las tres y media. «El manto de Manila», «La banda de trompetas» y «El caba primero. A las ocho y tres cuartos, «Los puritanos», «El querer de la Pepa» y «El padrino del Nen.»

MÚSICA EN EL PASEO: Programa de las piezas que ejecutará la música de América hoy: «Oberst Microcos» paso doble.—Kohont, «Los Coqueiros» jota.—Valverde y Torrejosa. «Sota Gallega descriptiva».—Montes. «La Sirena» vals.—Waldteufel. «Tren zur fahne» paso doble.—Blon.

VIAJEROS: Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Valentín Gayarre, don Bonifacio Andrés, don Luis Barco don Ángel Barco, don Carlos Guibart, don Pablo Oroz, Sr. Marqués de Montoro, don Raimundo Santa Cruz, don Domingo Maestro, don Eustaquio Llorente, don Braulio Bermejo, don Pedro Subiza, don Francisco Perez y don Mariano Garcia y Edunzez.

MERCADO PÚBLICO: Precios de diferentes artículos que rigieron ayer. PESCADO DE MAR.—Merluza a 1.50 pesetas kilogramo; congrio de 2.50 a 3.00 id.; sardina a 0.8; salmón a 16 id.; chirlas 2.50 id.; anchos a 0.8; idem; ostras 1.50, panchos 1.25, id.; besugo 1.50 idem. CARNES.—Vaca cebona 1.50 pesetas kilo; ternera 1.80; carnero churro 2; oveja 1.50. Corderos de la Ulzama de 4.50 a 6 pesetas uno. Huevos a 0.90 pesetas docena.

Boletín religioso

SANTORAL: DIA 9. DOMINGO.—Santa Casilda, virgen. Fué hija del rey moro Catón y nació en Toledo. Instruida en los dogmas de la fe cristiana, recibió el bautismo. Mandó despues construir una hermosa habitación a orillas del lago, en donde vivió en perpetuos ayunos, viglias, penitencia y oración. Dios premió sus virtudes con la eterna bienaventuranza de la gloria. Ocurrió su muerte el año 1074. También se conmemoran hoy Santos Demetrio, Conceso, Hilario y Prócoro martires; Santos Acacio, Flugo y Marcelo obispos; y Santa Maria Cleofe. No juzgues ni acuses más que a tí mismo, y excusa a todos los demás.

L'UNION

Fundada en 1823

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Establecida en Paris 15, rue de la Banque
 RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION
 Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897

Capital social.	Francos	10.000.000
Reservas.		40.890.000
Primas á recibir.		78.268.595

Total de garantías. 99.158.595
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. Francos 16.456.975.868
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 217.560.584
 Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demas explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, tambien, á los propietarios pérdida de alquileres en caso de siniestro.
 Los sesenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enor me suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.
 Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu.—Nueva 20, 5.º

PLANTON DE LOS CARMELITAS

HIBRIDO AMERICANO+AMERICANO. PRODUCTOR DIRECTO

Cepa de viña resistente en absoluto á todas las enfermedades criptogámicas sin nin- gun tratamiento.
 No necesita ingertarla.—No necesita sulfatarse.
— PUEDE PLANTARSE EN TODOS LOS TERRENOS —
 Es el más poderoso productor conocido
Rendimiento considerable de 40 kilos por pie en 40 años
 Obtenedores: DESTRUEL Y COSTE, viticultores en Figeac
LOT-FRANCIA
 Privilegio exclusivo para la venta en España y Portugal
La Sociedad Vitícola
 para facilitar la reconstitucion de los viñedos con los nuevos híbridos productores di- rectos resistentes á las enfermedades criptogámicas sin tratamiento.
 52, CALLE DE TANTARAN ANA, 52. BARCELONA
 Para pedidos ú otros datos á MANUEL ERRO Y ERCILA
Estafeta 65 principal.---Pamplona
 ó á sus representantes en la provincia de Navarra.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACE

Preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona
 aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y
 interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1823

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por aguda y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**
 Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la **TOS** por completo antes de terminar la primera caja.
 Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMATICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante.
 Los ataques de ASMA por la noche, se calman tambien al momento con sus **PAPELES AZULADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el **RAPE NASALINA**
 que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA sana, HERMOSA y FUERTE, y no padecer **DOLORES DE MUELAS**, usen el **ELIXIR** y los **POLVOS** de **MENTHOLINA DENTÍFRICA**
 que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblandece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.
 Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

La desea una señora, bien sea con un sae-
 dole ó con una ó dos señoras sin familia.
 Daren razón, Navarrieta 22 y 24 piso 2.º
 5-5 (a)

Modista
 Dionisia Casado, ofidista, que era de la seño-
 rita Emilia Escudero, ofrece sus servicios á las
 señoras y señoritas, en la calle de San Grego-
 rio, núm. 14, piso 4.º

Casi tengo miedo



Amables lectoras: no me atrevo á dirigiirme á vosotras otra vez porque sé que muy malo les sab á más de dós, pero espero que por esta vez me dispensa-
 rán.
 Tengo el gusto de ofrecerles un surtido en géneros para corsés para la presente temporada tan inmenso como elegante; creo que ha de ser de vuestro agrado; hay en flores en li- so, en hilo, seda y algodón; en filo, de todo en mi casa habéis de en- contrar. De formas na- da quiero decirles por- que ya sé que como la mía en ningún lado la podéis encontrar.

Al mismo tiempo espero de vuestra amabili- dad me mandéis una buena maquinista, pues como todas me queréis mucho me hace falta ir aumentando el personal.
 Creo que sabreis que soy siempre sola para daros cuantos gustos y formas podáis desear.
VIUDA DE MORENO
 Fábrica de Corsés, Chapitela 21. 6-6

Banco Vitalicio

DE ESPAÑA
 La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña
 Compañías de seguros sobre la vida, reunidas
GARANTIAS
 Pesetas
 Capital social 13.000.000,00
 Reservas 9.800.654,00
 Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 de Junio de 1898. 211.278.772,82
 Pagado por siniestros, solizos, vencidos y otros conceptos hasta igual fecha. 14.471.501,35
JUNTA DE GOBIERNO
 Presidente, Excmo. Sr. Marqués de Comillas.
 Esta sociedad se dedica á constituir capitales para la formación de dotes, redención de quin- tas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas, seguro de ca- pitales pagaderos á la muerte del asegurado.
 Las personas que deseen obtener detalles acerca de estas operaciones y las demás á que se dedica la Compañía, pueden dirigirse al de- legado en Navarra de dicha Compañía, don- Sebastian Gastearena, Plaza del Castillo 56.— Pamplona. —5

Boca, garganta, voz

PASTILLAS F. PRIETO DE GUAYACINA Y MENTOL
 Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la **Boca y Garganta, Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, cosquileo, dificultad de tragar, setidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulaciones herpéticas, etc.**
 Se recomienda muy especialmente á los **cantantes, oradores, profesores,** y á toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.
 Tienen la ventaja sobre sus similares, de que e su composición **no entran sales minerales** que como el **Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del estómago.** Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vías digestivas.
 Caja una peseta.
 Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguina- ga, Zapatería, 25. j y s 72-44

Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 5 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Doctor Morales, Carretas, 59, Madrid.
 Pamplona, farmacia de J. Valencia.

ANEMIA CLOROSIS

OPILACIÓN
 todos los médicos **PRESCRIBEN**
 las **Píldoras de DR. BLAUD**
 COMO EL MEJOR **MÁS ECONOMICO**
FERRUGINOSO

En todas Droguerías y Farmacias
 VENTA POR MAYOR
 & S. GIOVANNI 12 Place des Vosges

Cerveza de Marzo

Servicio perfeccionado directo del barril **CAFR. SUIZO—PAMPLONA**
 La misma cerveza embotellada con aparato *ad hoc* para que no entre en contacto con el aire.
 12 botellas con casco 10 pesetas.
 12 medias botella 6 pesetas.
 Se abonarán por cada casco grande 0,25 céntimos y 0,15 por los pequeños. 8-5 y m

VENÉREO FLUJOS

por antiguos que sean

SANDALO CLIN

Tómase de 9 á 12 Cápsulas al día.

CLIN Y COMAR - PARIS
 EN TODAS LAS FARMACIAS

CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS PLEURESIA TISIS PULMONAR, TUBERCULOSIS

CÁPSULAS SERAFON

DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucalipto.

Soluciones de los mismos medicamentos para inyecciones sub-cutáneas.

De venta en la Farmacia de don Valentin Marquina, calle de serías núm. 3 y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la capital.

SIMIENTE DE LINO TARIN

Preparado especial para combatir con suceso **Los Estreñimientos, Colicos, Bochornos y las Enfermedades del Estómago y de la Vejiga**
 (Exigir la marca de la Muñeca de 3 puntos.)
 La Caja: Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la caja: 1 fr. 30 la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche en la caja: 1 fr. 30
TARIN, Farmacéutico de 1.ª Clase, ex-interno de los Hospitales
 PARIS.—9, place des Petits-Pères, 9, y todas en farmacias del mundo entero.

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMERA
 Capital y reservas: 50.000.000
 Director gerente: D. Fernando de Delds, exdiputado y Abogado y Proprietario
 Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en pesetas 5.502.148
 4413 valor en pesetas 1896-5507.148
 Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra más participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y otros sitios, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.
 La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5 principal y la comisión principal de Navarra Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 5.º donde se admiten seguros á prime fija.—El comi- sionario principal Sebastian Gastearena y Ezquiza.

CHOCOLATES Y CAFES

—(DE LA)—

COMPANIA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

88 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20.—MADRID

Estómago

Su curación radical se obtiene con el uso del **QUEZARAL DIGESTIVO**, del doctor Creller, maravilloso remedio para curar todas las indisposiciones del estómago é intestinos, sean ó no dolorosas, pronto y efectivamente. Los enfermos que prueben una vez este prodigioso remedio desecha todos los demás hasta el día, por muy en uso que estén. Sorprenden sus resultados. El enfermo curado de estómago no le admita más que leche, debe probarlo, comerá bien y disfrutará mejor. 5 y 5 pesetas caja. Farmacia de Santo Domingo, Preciados, 53, y Garcia Capellanes, principales Farmacias y Droguerías de España.—En Pamplona, D. Valentin Marquina, 15 m—100—11

Sociedad General de Transportes marítimos á VAPOR DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE ABRIL DE 1899
LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA
 Saldrá de Barcelona el día 21 de Abril para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Valparaíso el grandioso y acreditado vapor francés **ITALIE**.
LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA
 Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos vapores franceses el día 11 de Abril el vapor **AQUITAINE** y el día 27 el vapor **FRANCE**.
 Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaíso en combinación con el carril.
 Consiguatarios en Barcelona, Ribó y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.
 En Pamplona don Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo número 12.

SOLUCION PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar: las **ENFERMEDADES DEL PECHO** las **TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS** las **BRONQUITIS CRÓNICAS**

L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules César, Paris y LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Compañía Trasatlántica de Barcelona

LINEA DE LAS ANTILLAS.—New-York y Veracruz.—Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico
 Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 30 de Santander.
LINEA DE FILIPINAS.—Extensión á Ho- lo y Cebu, y combinaciones á Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.
 Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, á partir del 4 de Enero de 1896, y de Manila cada cuatro jueves, á partir del 25 de Enero de 1896.
LINEA DE BHENOS-AIRES.—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marse- sella, Barcelona y Málaga.
LINEA DE FERNANDO POO.—Cuatro via- jes al año para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.
SERVICIO DE AFRICA.—Línea de Ma- rruecos.—Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.
SERVICIO DE TANGER.—El vapor «Joa- quín de Piñago» sale para Tánger, Algeciras y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes retor- nando á Cádiz los martes, jueves y sábados.
 Para más informe en Navarra el agente en Pamplona, RICARDO SAMANIEGO, Plaza de Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla don José Rech.

HERNIAS (Quebraduras) y OBESIDAD

Alivio absoluto, curación radical con los privilegiados inventos del ortopédico-es- pecialista español D. PEDRO RAMON. Distinción excepcional de la Real de Medicina y Cirugía de Madrid que ha dictaminado laudatoriamente las especialidades Ramón; únicas en su clase que han alcanzado tan alta distinción. Quienes tengan que contraer enlace (de ambos sexos) herniados ú otro defectuósico de las regiones abdomi- nales é inginal, tenido por incorregible, obtendrán curación ó corrección absoluta en pocos meses como la obtienen cuantos de ambos sexos y todar edades se dirigen al despacho del citado ortopedista ó piden el folletó que envía gratis, CARMEN, 38, 1.º BARCELONA.
 Pídanse en las buenas camiserías. Se dan y envían,